

Volvo Buses Corporation EU Dataverordening kennisgeving met betrekking tot reeds bestaande overeenkomsten

Dit is een onofficiële vertaling, in geval van tegenstrijdigheden tussen deze versie en de Engelse versie beschikbaar op <https://www.volvobuses.com/content/dam/volvo-buses/markets/global/data-act/data-notice/vbc-data-act-notice-en.pdf>, heeft de Engelse versie voorrang.

1. Het mogelijk maken van effectieve toegang tot en gebruik van relevante gegevens die door onze producten en diensten worden gegenereerd in overeenstemming met de toepasselijke wettelijke vereisten is een essentieel onderdeel van Volvo Buses Corporation's (hierna "**Volvo**") aanbod aan onze klanten. Volvo verbindt zich ertoe ervoor te zorgen dat dergelijke gegevens op een transparante, wettige en veilige manier kunnen worden opgevraagd en verwerkt. Hierdoor kunnen wij de waarde die wij onze klanten bieden vergroten en tegelijkertijd de gegevens met vertrouwen gebruiken om onze producten en diensten te ontwikkelen, te leveren en voortdurend te verbeteren.
2. Krachtens Verordening (EU) 2023/2854 (hierna de "**EU Dataverordening**"), van toepassing op 12 september 2025 ("**Toepassingsdatum**"), is Volvo - handelend als de zogenaamde "gegevenshouder" - verplicht om:
 - (i) vóór het sluiten van een contract voor de aankoop, huur of lease van een verbonden product na de Toepasselijkheidsdatum, precontractuele informatie verstrekken over de gegenereerde gegevens, de verwerking ervan, de rechten van de gebruiker op toegang en delen (hier toegankelijk: <https://www.volvobuses.com/en/tools/data-act.html#data-notice>);
 - (ii) een contract afsluiten met haar klanten - die als "gebruikers" worden gekwalificeerd - met betrekking tot het verzamelen, gebruiken en delen van Voertuiggegevens binnen het toepassingsgebied van de EU Dataverordening; en
 - (iii) gebruikers in staat stellen hun rechten op toegang, gebruik en beschikbaarstelling van relevante gegevens uit te oefenen (raadpleeg <https://www.volvobuses.com/data-act> voor meer informatie over de uitoefening van deze rechten).

Indien dergelijke gegevens persoonsgegevens omvatten, verwijzen wij u ook naar de relevante sectie van uw Vooraf Bestaande Overeenkomst (zoals hieronder gedefinieerd) en ons toepasselijke privacybeleid, dat hier beschikbaar is: <https://www.volvogroup.com/en/tools/privacy.html>.

3. De overeenkomsten die vóór 12 september 2025 door en tussen Volvo en afnemers zijn gesloten of elke overeenkomst die op een latere datum is gesloten en die gebaseerd is op een eerdere versie van Volvo's standaardovereenkomst voor het verzamelen, gebruiken en delen van product- en dienstgegevens (zoals uiteengezet in sectie 5), zoals van toepassing (hierna de "**Voorafgaande Overeenkomsten**") bepalen met betrekking tot Volvo's verzameling, gebruik en delen van dergelijke Voertuiggegevens dat Volvo *"de Voertuiggegevens: (...) (iv) de Voertuigdata gebruiken om diensten aan de Klant te verlenen, alsmede voor haar eigen interne en andere redelijke zakelijke doeleinden; (v) de Voertuigdata delen binnen de Volvo Groep en met geselecteerde derden."*
4. Vanaf 12 september 2025 verklaart Volvo hierbij dat zij de bovenstaande formulering van de Vooraf Bestaande Overeenkomsten als betekenis zal interpreteren en de volgende aanvullende verduidelijkingen als daarin opgenomen zal beschouwen:
 - a. Meer informatie over de doeleinden met betrekking tot de Diensten (inclusief digitale diensten) waarvoor Volvo Voertuiggegevens verwerkt, is te vinden in de toepasselijke Privacy Mededelingen en relevante Dienstomschrijvingen (zoals van toepassing) (zoals gedefinieerd in de Vooraf Bestaande Overeenkomst).
 - b. Volvo's eigen interne en andere redelijke zakelijke doeleinden waarnaar in de Voorafgaande Overeenkomst wordt verwezen, omvatten de volgende doeleinden: (i) onderzoek en ontwikkeling op het gebied van Product en Services ten behoeve van het verbeteren, onderhouden en ontwikkelen van nieuwe Producten en Services, (ii) het oplossen van kwaliteitsproblemen, (iii) het doen van onderzoek naar ongevallen, (iv) garantiebeheer, contractbeheer, of toezicht op compliance met regelgeving (zoals productaansprakelijkheid), (v) het op de markt brengen van Producten en/of Services, (vi) het uitvoeren van proactief onderhoud, (vii) het mogelijk maken van accumonitoring en -diagnose, (viii) het updaten van de Informatiesystemen met de bijbehorende software (met inbegrip van het bieden van over-the-air updates), (ix) de ontwikkeling, training en monitoring van kunstmatige intelligentiesystemen en modellen voor machinaal leren ten behoeve van de Doeleinden van Volvo, waaronder maar niet beperkt tot, grote taalmodellen, voorspellende analyses en algoritmes voor autonoom rijden, en (x) enige andere doeleinden zoals hierna beschreven

in de toepasselijke Privacyverklaringen en/of betreffende Servicebeschrijvingen (voor zover van toepassing) (hierna de **"Volvo Doeleinden"**).

- c. Het delen van Voertuiggegevens door Volvo met derden in het kader van de Vooraf Bestaande Overeenkomst houdt in dat, voor zover dit noodzakelijk is voor de doeleinden van de Vooraf Bestaande Overeenkomst of anderszins vereist wordt door de toepasselijke wet- of regelgeving, Volvo Voertuiggegevens (inclusief persoonsgegevens) mag delen binnen de Volvo Groep en met derden, inclusief maar niet beperkt tot softwaredienstverleners, onderaannemers, Volvo-dealers, overheidsinstanties en alle andere ontvangers die worden beschreven in de toepasselijke Privacykennisgeving en relevante Dienstsomschrijvingen (zoals van toepassing).
- 5. De interpretaties in de punten 4.a4.c hierboven zijn in overeenstemming met <http://www.volvobuses.com/dma>.
- 6. Termen die in deze kennisgeving met een hoofdletter zijn geschreven, maar niet zijn gedefinieerd, hebben de betekenis die daaraan is gegeven in de Voorafgaande Overeenkomst.
- 7. Behalve zoals hierin uitdrukkelijk geïnterpreteerd, blijven de voorwaarden van uw Vooraf Bestaande Overeenkomst ongewijzigd.

Ingangsdatum 12 september 2025